

MAZDA

(GB) ALUMINUM ACCELERATOR PEDAL KIT
Installation Instructions

(D) ALUMINIUM-GASPEDALSATZ
Einbauanleitung

(E) JUEGO DE PEDAL DE ACELERADOR DE ALUMINIO
Instrucciones de Montaje

(F) KIT DE PÉDALE D'ACCÉLÉRATEUR EN ALUMINIUM
Instructions de Montage

(I) KIT PEDALE ACCELERATORE IN ALLUMINIO
Istruzioni di Montaggio

(P) KIT PEDAL DE ALUMÍNIO DO ACELERADOR
Instruções de Montagem

(NL) ALUMINIUM GASPEDAALSET
Inbouw-Instructie

(DK) SÆT TIL SPEEDERPEDAL AF ALUMINIUM
Monteringsvejledning

(N) GASSPEDALSETT I LETTMETALL
Monteringsveiledning

(S) GASPEDALSATS AV ALUMINIUM
Monteringsanvisning

(SF) ALUMIININEN KAASUPOLJIN (SARJA)
Asennusohje

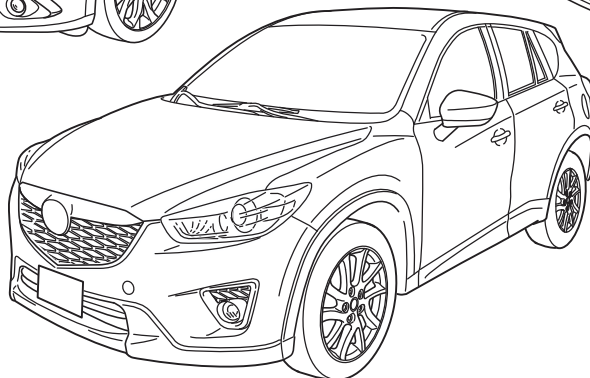
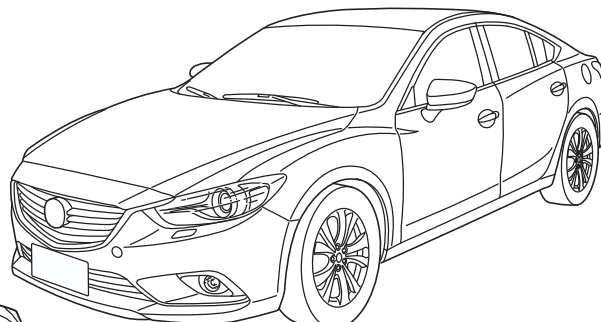
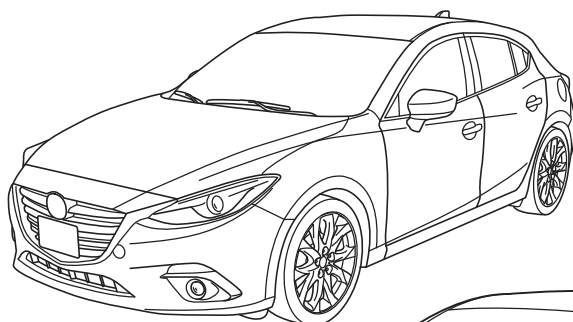
(CZ) HLINÍKOVÝ PLYNOVÝ PEDÁL – SADA
Návod k Montáži

(H) ALUMÍNIUM GÁZPEDÁL KÉSZLET
Beszerelési Utasítása

(PL) ZESTAW ALUMINIOWEGO PEDAŁU PRZYSPIESZENIA
Instrukcja Instalowania

(GR) ΚΙΤ ΠΕΝΤΑΛ ΓΚΑΖΙΟΎ ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΥ
Οδηγίες Τοποθέτησης

(RU) КОМПЛЕКТ АЛЮМИНИЕВЫХ ДЕТАЛЕЙ ДЛЯ ПЕДАЛИ АКСЕЛЕРАТОРА
Инструкции по установке



**MAZDA3
MAZDA6
MAZDA CX-5**

Part No: **BHR1 V9 091A**

Date: 20-08-2013

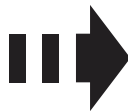
© Copyrights MAZDA / MAZDA ACE

Sheet 1 of 5

Expert Fitment Required
Montage durch Fachwerkstatt erforderlich
Montaje sólo por el concesionario
Montage par spécialiste nécessaire
E' necessario in officina specializzata
Especialista em montagem requerido
Montage door vakman nodig
Montage ved professionelt værksted påkrævet
Nødvendig med montering fra fagvejgverksted
Verkstadsmontage erfordras
Asennus tarpeen merkkikorjaamossa
Montáž ve specializované dílně nutná
A szereléshez szakműhely kell
Konieczny montaż przez warsztat specjalistyczny
Να τοποθεί από συνεργείο
Необходима подгонка специалистом



- (GB) Position arrow
- (D) Positionspfeil
- (E) Flecha de posición
- (F) Flèche de position
- (I) Freccia di posizione
- (P) Flexa de posição
- (NL) Lokatie/Positie pijl
- (DK) Lokaliseringspil
- (N) Posisjonspil
- (S) Positionpil
- (SF) Paikannusnuoli
- (CZ) Šipka na pozici
- (H) Helyzetjelző nyíl
- (PL) Strzałka położenia
- (GR) Βέλος θέσης
- (RU) Стрелка расположения



- (GB) Movement arrow
- (D) Bewegungspfeil
- (E) Flecha de movimiento
- (F) Flèche de mouvement
- (I) Freccia di movimento
- (P) Flexa de movimento
- (NL) Richtingspijl
- (DK) Bevægelsespil
- (N) Bevegelsespil
- (S) Rörelsepil
- (SF) Liikesuuntanuoli
- (CZ) Šipka pohybu
- (H) Mozgásirányjelző nyíl
- (PL) Strzałka kierunku ruchu
- (GR) Βέλος κίνησης
- (RU) Стрелка движения



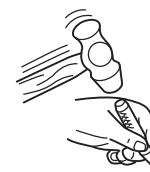
- (GB) Tape up
- (D) Mit Klebeband befestigen
- (E) Fijar con cinta adhesiva
- (F) Fixer avec ruban adhésif
- (I) Fissare con nastro adesivo
- (P) Sujeitar com fita adesiva
- (NL) Vastzetten met tape
- (DK) Fastgøres med tape
- (N) Fest fast med klebeband
- (S) Fästad med tejp
- (SF) Kiinnitys teipillä
- (CZ) Upevnit lepicí páskou
- (H) Rögzítse ragasztószalaggal
- (PL) Umocować taśmą samoprzylepną
- (GR) Στερέωση με κολλητική ταινία
- (RU) Закрепите клейкой лентой



- (GB) Throw away
- (D) Entsorgen
- (E) Tratamiento de residuos
- (F) Rebuter
- (I) Smaltire
- (P) Eliminar
- (NL) Weggoaien
- (DK) Affald
- (N) Avskaffe
- (S) Ta hand om avfallet
- (SF) Hävittää
- (CZ) Vyhodit
- (H) Távolítsa el
- (PL) Usunąć jako odpad
- (GR) Απόσυρση
- (RU) Выбросите



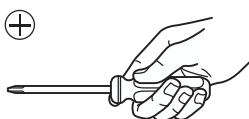
- (GB) See Installation instructions
- (D) Siehe Installationsanleitung
- (E) Consulte las Instrucciones de instalación
- (F) Voir les instructions d'installation
- (I) Vedere le istruzioni di installazione
- (P) Veja as instruções de instalação
- (NL) Zie installatie-instructies
- (DK) Se monteringsvejledning
- (N) Se installeringsveiledningen
- (S) Se installationssanvisningarna
- (SF) Katso asennusohjeet
- (CZ) Viz instalační pokyny
- (H) Lásd a telepítési utasításokat
- (PL) Patrz instrukcja instalacji
- (GR) Βλέπε οδηγίες εγκατάστασης
- (RU) См. инструкции по установке



- (GB) Use cnyre punch
- (D) Kören
- (E) Marcar destornillador
- (F) Marquer au pointeau
- (I) Bulinare
- (P) Marcar con punção de
- (NL) Marcar
- (DK) Centerponsen
- (N) Opmærkning med kørner
- (S) Korning
- (SF) Märkning med körnslag
- (CZ) Merkitse puikolla
- (H) Dűlkovat
- (PL) Kipontozni punktowac
- (GR) Ποντάρισμα
- (RU) Используйте кернер

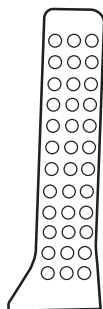


- (GB) Use drill
- (D) Bohrer verwenden
- (E) Utilizar broca
- (F) Utiliser une mèche
- (I) Utilizzare trapano
- (P) Utilizar a perfuradora
- (NL) Boordiameter
- (DK) Bor anvendes
- (N) Bruk diameter
- (S) Använd borr
- (SF) Käytä poraa
- (CZ) Použít vrták
- (H) Használjon fúrot
- (PL) Stosować wiertarkę
- (GR) Χρησιμοποιείτε τρυπάνι
- (RU) Используйте дрель



- (GB) Use philips screwdriver
- (D) Kreuzschraubendreher verwenden
- (E) Utilizar destornillador de estrella
- (F) Utiliser tournevis cruciforme
- (I) Utilizzare cacciavite a croce
- (P) Utilizar chave de fendas cruzada
- (NL) Kruiskopschroevendraaier
- (DK) Krydskærsvkrætrækker anvendes
- (N) Bruk stjemeskrujern
- (S) Använd skruvmejsel för krysspår
- (SF) Käytä ristipääruuvitalttaa
- (CZ) Použít křížový šroubovák
- (H) Használjon keresztféjű csavarhúzó
- (PL) Stosować śrubokręt krzyżowy
- (GR) Χρησιμοποιείτε καταβίδ για βίδες φίλιπς
- (RU) Используйте крестообразную отвертку

A



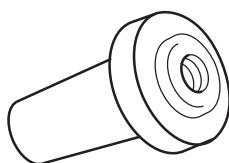
X 1

B



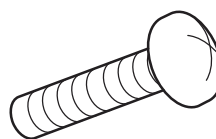
X 1

C



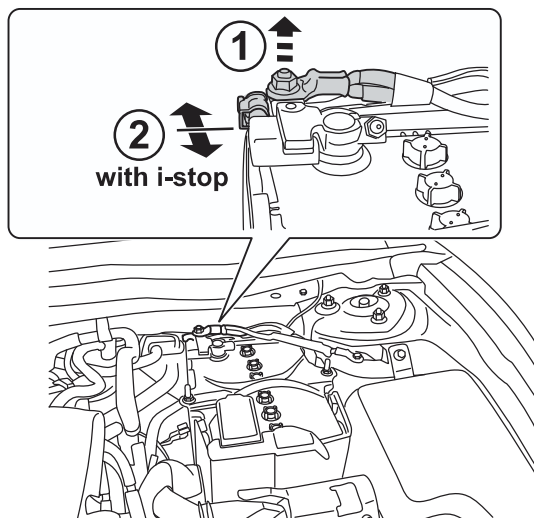
X 2

D

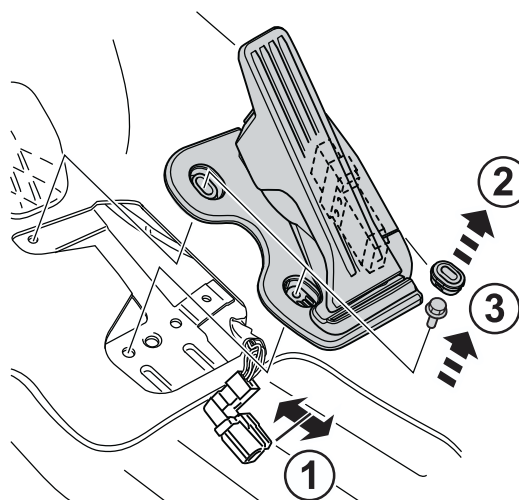


X 2

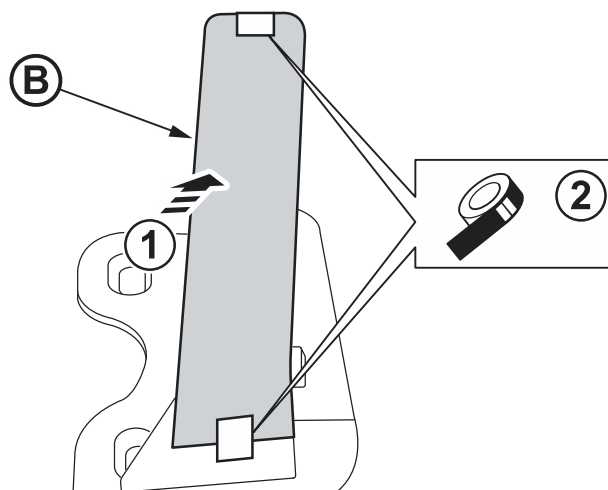
1



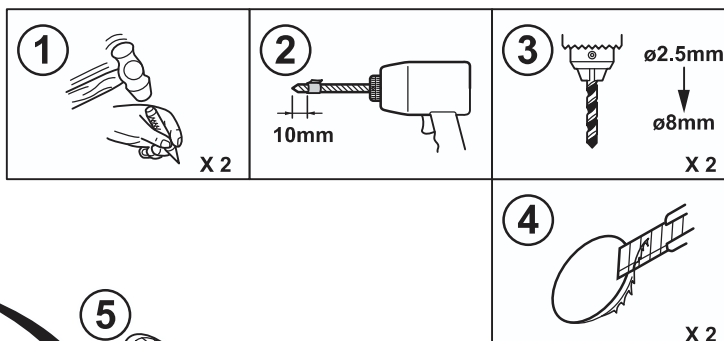
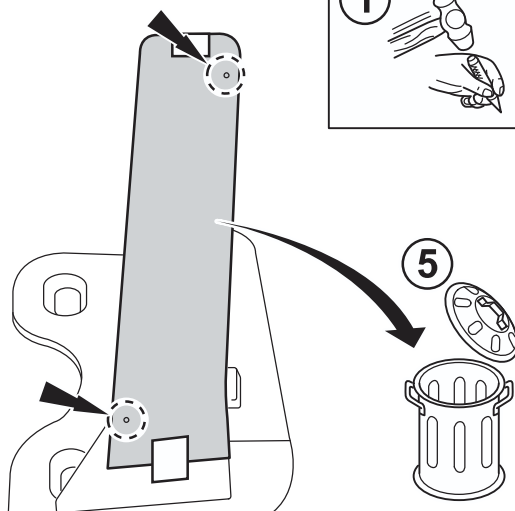
2



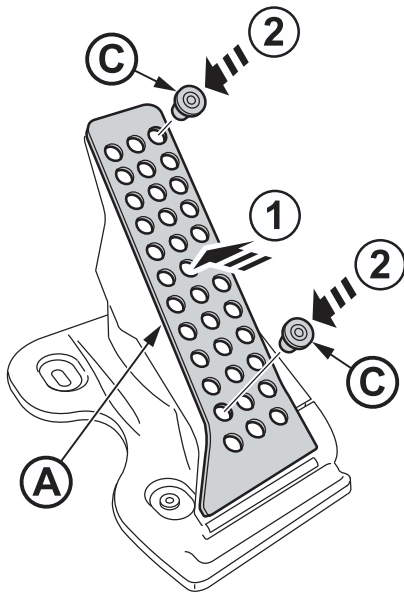
3



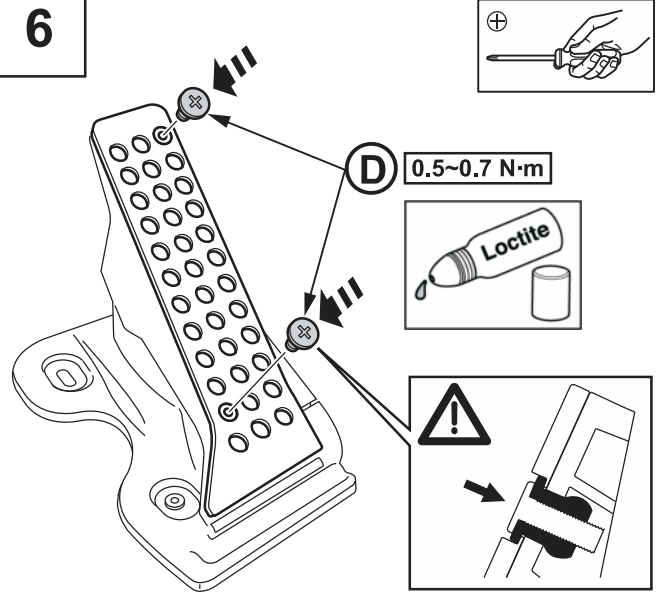
4



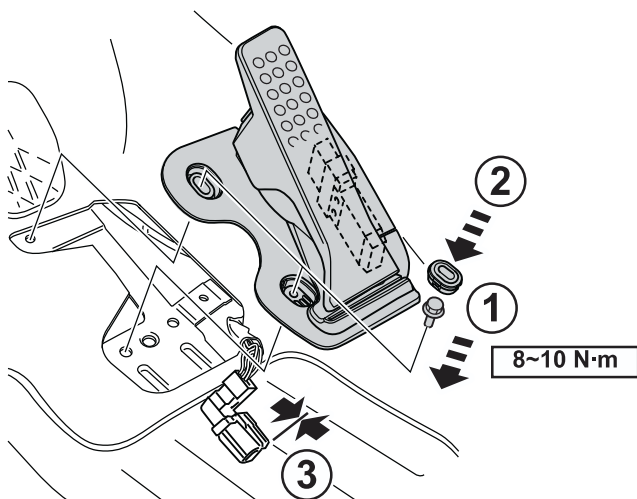
5



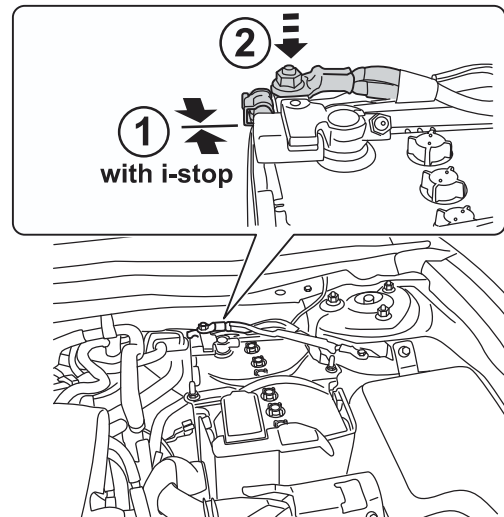
6



7



8





(GB) ALUMINUM PEDAL PAD Installation Instructions	(N) PEDALPUTE I LETTMETALL Monteringsveiledning
(D) ALUMINIUMPEDALAUFLAGE Einbauanleitung	(S) PEDALPLATTA AV ALUMINIUM Monteringsanvisning
(E) ALMOHADILLA DE PEDAL DE ALUMINIO Instrucciones de Montaje	(SF) ALUMIININEN POLJIN Asennusohje
(F) PATIN DE PÉDALE EN ALUMINIUM Instructions de Montage	(CZ) HLINÍKOVÁ PODLOŽKA PEDÁLU Návod k Montáži
(I) PEDATA IN ALLUMINIO Istruzioni di Montaggio	(H) ALUMINIUM PEDÁLFEJ Beszerelési Utasítása
(P) KIT COBERTURA DO PEDAL DE ALUMÍNIO Instruções de Montagem	(PL) ALUMINIOWA NAKŁADKA NA PEDAL Instrukcja Instalowania
(NL) ALUMINIUM PEDAALKUSSEN Inbouw-Instructie	(GR) ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ ΠΕΝΤΑΛ ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΥ Οδηγίες Τοποθέτησης
(DK) TRÆDEPUDE TIL PEDAL AF ALUMINIUM Monteringsvejledning	(RU) ОПОРНАЯ ПЛОЩАДКА ПЕДАЛИ ИЗ АЛЮМИНИЯ Инструкции по установке

Vehicle type	Trade name
ND	Mazda MX-5
DJ1	Mazda2, CX-3
BL	Mazda3 -Hatchback, -Sedan
GJ GH	Mazda6 -Sedan, -Station wagon
KE GH	Mazda CX-5
KF	Mazda CX-5 JNZKF*****

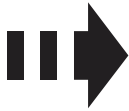
Part No: **BHR1 V9 097F**
DA6C V9 097C
NA1P V9 09X

Date: 31-1-2017

© Copyrights MAZDA / MAZDA ACE

Sheet 1 of 4

Expert Fitment Required
Montage durch Fachwerkstatt erforderlich
Montaje sólo por el concesionario
Montage par spécialiste nécessaire
E' necessario in officina specializzata
Especialista em montagem requerido
Montage door vakman nodig
Montage ved professionelt værksted påkrævet
Nødvendig med montering fra fagvejgverksted
Verkstadsmontage erfordras
Asennus tarpeen merkkikorjaamossa
Montáž ve specializované dílně nutná
A szereléshez szakműhely kell
Konieczny montaż przez warsztat specjalistyczny
Να τοποθεί από συνεργείο
Необходима подгонка специалистом



- (GB) Movement arrow
- (D) Bewegungspfeil
- (E) Flecha de movimiento
- (F) Flèche de mouvement
- (I) Freccia di movimento
- (P) Flexa de movimento
- (NL) Richtingspijl
- (DK) Bevægelsespil
- (N) Bevegelsespil
- (S) Rörelsepil
- (SF) Liikesuuntanuoli
- (CZ) Šipka pohybu
- (H) Mozgásirányjelző nyíl
- (PL) Strzałka kierunku ruchu
- (GR) Βέλος κίνησης
- (RU) Стрелка движения



- (GB) See Installation instructions
- (D) Siehe Installationsanleitung
- (E) Consulte las Instrucciones de instalación
- (F) Voir les instructions d'installation
- (I) Vedere le istruzioni di installazione
- (P) Veja as instruções de instalação
- (NL) Zie installatie-instructies
- (DK) Se monteringsvejledning
- (N) Se installeringsveiledningen
- (S) Se installationssanvisningarna
- (SF) Katso asennusohjeet
- (CZ) Viz instalační pokyny
- (H) Lásd a telepítési utasításokat
- (PL) Patrz instrukcja instalacji
- (GR) Βλέπε οδηγίες εγκατάστασης
- (RU) См. инструкции по установке

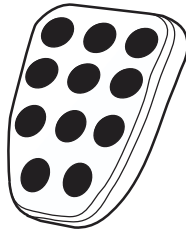


- (GB) Tape up
- (D) Mit Klebeband befestigen
- (E) Fijar con cinta adhesiva
- (F) Fixer avec ruban adhésif
- (I) Fissare con nastro adesivo
- (P) Sujectar com fita adesiva
- (NL) Vastzetten met tape
- (DK) Fastgøres med tape
- (N) Fest fast med klebeband
- (S) Fästet med tejp
- (SF) Kiinnitys teipillä
- (CZ) Upevnit lepicí páskou
- (H) Rögzítse ragasztószalaggal
- (PL) Umocować taśmą samoprzylepną
- (GR) Στερέωση με κολλητική ταινία
- (RU) Закрепите клейкой лентой



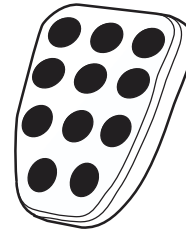
- (GB) Warning
- (D) Achtung
- (E) Atención
- (F) Attention
- (I) Attenzione
- (P) Atenção
- (NL) Let op
- (DK) Bemærk
- (N) Pass på
- (S) Varning
- (SF) Huomio
- (CZ) Pozor
- (H) Figyelem
- (PL) Uwaga
- (GR) Προσοχή
- (RU) Осторожно

A



B

(MX-5 ND only)



Description	Part No.	Vehicle type	Trade name	QTY
D09X V9 093 >SBR< MA10	DA6C V9 097C	DJ1	Mazda2, CX-3	A X 2
B4XB V9 093 >SBR<	BHR1 V9 097F	BL	Mazda3	A X 2
		GJ GH	Mazda6	A X 2
		KE GH	Mazda CX-5	A X 2
		KF	Mazda CX-5 JMZKF*****	A X 2
D09X V9 093 >SBR< MA10	NA1P V9 09X	ND	Mazda MX-5	A X 2
N2X3 V9 097 >SBR<	NA1P V9 09X	ND	Mazda MX-5	B X 2

